

Planten en plantaardige producten bestemd voor consumptie	IB.PHY.US.01	Verenigde Staten
	06/2017	

1.	Geldigheidsperiode	1
2.	Definities en afkortingen	1
3.	Toepassingsgebied	2
4.	Eisen van de Verenigde Staten	2
4.1	Algemene eisen voor groenten en fruit	2
4.2	Specifieke eisen voor appels en peren	3
5.	Autocontrolesysteem (ACS)	5
5.1	Sectorprocedure	5
5.2	Lijsten van operatoren	5
5.3	Traceerbaarheid	6
6.	Controles en certificatie	6
6.1	Controle tijdens het groeiseizoen	6
6.2	Naoogstcontrole door het FAVV	6
6.3	Fytosanitaire controle voor export	6
6.4	Controle bij invoer door APHIS	7
7.	Retributie	8

1. GELDIGHEIDSPERIODE

Versie	Geldig vanaf:
Juni 2017	Datum van publicatie

2. DEFINITIES EN AFKORTINGEN

ACS	Autocontrolesysteem.
APF	Inrichting voor het hanteren en/of het verpakken van fruit die door het FAVV erkend is voor de deelname aan het programma voor export van verse appels en peren naar de Verenigde Staten ('Approved packing facility').
APHIS	Dieren- en plantengezondheidsdienst ('Animal and Plant Health Inspection Service').
APU	Erkende productie-eenheden (boomgaarden) ('Approved Production' Units') - De boomgaard of de subeenheid die is afgebakend door specifieke grenzen op een kaart of een luchtfoto en die door het FAVV is goedgekeurd voor export naar de Verenigde Staten. Een APU kan bestaan uit een continue en homogene eenheid die beplant is met appelbomen of perenbomen en beheerd wordt door hetzelfde bedrijf.
ASP	Een extern organisme, door het FAVV toegelaten voor het uitvoeren van specifieke fytosanitaire taken, afhankelijk van zijn expertise, in overeenstemming met de principes van ISPM 7 ('Authorized Service Provider').
FAVV	Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.
ISPM	Internationale norm voor fytosanitaire maatregelen ('International Standard for Phytosanitary Measures').
LS	Lidstaten van de Europese Unie.
NDPB	Nationale dienst voor plantenbescherming.
OWP	Werkplan ('Operational work plan').
PO	Producentenorganisatie.

USDA	Ministerie van Landbouw van de Verenigde Staten ('United States Department of Agriculture').
VBT	Verbond van Belgische Tuinbouwcoöperaties.
VEN	Vestigingseenheidsnummer.
VLM	Vlaamse Landmaatschappij.
VS	Verenigde Staten.

3. TOEPASSINGSGBIED

Betrokken producten	Verse appels en peren van België
Betrokken parameters	Fytosanitair – schadelijke organismen
Bestemming van de producten	Verenigde Staten

4. EISEN VAN DE VERENIGDE STATEN

Momenteel is het enkel mogelijk om appels en peren te exporteren naar de VS via een pre-clearancesysteem (7 CFR §319.56 (2011)), wat voornamelijk omwille van de kosten van dit systeem geen optie is voor België en andere lidstaten van de Europese Unie (LS). Daarom voeren de Europese Commissie en bepaalde LS met de VS onderhandelingen met het oog op het bekomen van een andere mogelijkheid om appels en peren te kunnen exporteren.

Deze mogelijkheid bestaat uit het uitwerken van een systeembenadering (werkplan/OWP) om de fytosanitaire risico's verbonden aan de productie van appels en peren te verlagen en dit in de volgende LS: België, Frankrijk, Duitsland, Italië, Polen, Portugal, Spanje en Nederland. Het OWP moet goedgekeurd en ondertekend worden door de VS (USDA-APHIS) en de betrokken LS (het FAVV voor België).

De ondertekening en de eindgoedkeuring van dit werkplan (OWP) hangen af van de ondertekening van een nieuwe wetgeving van de VS "Final Rules". Het OWP zal immers enkel kunnen worden ondertekend door de VS nadat de nieuwe wetgeving van de VS (Final Rules) werd ondertekend. Aangezien het OWP nog niet werd ondertekend door de VS en het groeiseizoen van 2017 al begonnen is, zijn sommige operatoren die fruit van het seizoen 2017 wensen uit te voeren al van start gegaan met het implementeren van de maatregelen die worden beschreven in het OWP. Zij baseren zich daarbij op de sectorprocedure SP-012 die werd goedgekeurd door het FAVV **dit echter zonder garantie dat ze hun fruit zullen kunnen uitvoeren naar de VS.**

4.1 Algemene eisen voor groenten en fruit

Invoervergunning	Ja
Eis met betrekking tot aarde (grond) en plantenafval	De zending moet nagenoeg vrij zijn van aarde, plantenafval of bladeren. Aardevrij: vrij van zichtbare zand- en kleideeltjes; indien zand- of kleideeltjes zichtbaar aanwezig zijn, moeten de producten gewassen worden
Verpakking	De houten kisten/palletten moeten in overeenstemming zijn met de ISPM 15-norm.

4.2 Specifieke eisen voor appels en peren

De algemene maatregelen die zijn opgenomen in het OWP werden vastgelegd in het volgende document: "General Risk Management Measures for the Importation of Fresh Fruit of Apple and Pear into the Continental United States" van 23 juli 2014 en zijn hieronder opgenomen.

Er moeten specifieke maatregelen worden getroffen om de risico's met betrekking tot de quarantaineorganismen die door de VS werden geïdentificeerd, te verlagen.

De quarantaineorganismen waarvan de USDA- APHIS oordeelt dat ze mogelijk binnengebracht kunnen worden op het grondgebied van de VS via zendingen van Belgische appels en peren worden opgelijst in de onderstaande tabel.

A&P = aanwezig op appels en peren A = appel en P = peer

Gereguleerde quarantaineorganismen		A/P
Insecten en mijten		
<i>Adoxophyes orana</i> (Fischer von Roeslerstamm)	Vruchtbladroller	A&P
<i>Archips podana</i> (Scopoli)	Grote appelbladroller	A&P
<i>Argyrotaenia pulchellana</i> (Haworth)	Eulia	A&P
<i>Choristoneura hebenstreitella</i> (Muller)	Tortrix	A&P
<i>Diloba caeruleocephala</i> (L.)	Krakeling	A&P
<i>Eutetranychus orientalis</i> (Klein)	Rode spintmijt	P
<i>Euzophera bigella</i> (Zeller)	Vaagzwarte lichtmot	A&P
<i>Grapholita (Aspila) funebrana</i> Treitschke	Pruimenmot	A&P
<i>Hedya pruniana</i> (Hubner)	Tortrix	A
<i>Lacanobia oleracea</i> L.	Groente-uil	A
<i>Leucoptera malifoliella</i> (Costa)	Appelsneeuwmot	A&P
<i>Mamestra brassica</i> L.	Kooluil	A
<i>Pammene rhediella</i> (Clerck)	Luciferbladroller	A&P
<i>Pandemis heparana</i> (Denis & Schiffermuller)	Leverkleurige bladroller	A&P
<i>Rhynchites bacchus</i> (L.)	Rhynchites bacchus	A&P
<i>Rhynchites (Caenorhinus)</i> <i>aequatus</i> (L.)	Appelvruchtsteker	A
<i>Syndemis musculana</i> (Hubner)	/	A
Schimmels		
<i>Monilinia fructigena</i> Honey ex Whetzel	Appelrotkelkje	A&P

De door de VS gereguleerde schadelijke organismen (bijlage 1 van het OWP), die in België als afwezig worden beschouwd, maar die aanwezig zijn in andere LS zijn de volgende: *Aphanostigma piri*; *Ceratitis capitata*; *Ceroplastes japonicus*; *Cryptoblabes gnidiella*; *Cydia pyrivora*; *Grapholita (Aspila) lobarzewskii*; *Lobesia botrana*; *Pandemis cerasana*; *Rhynchites auratus*; *Ewinia pyrifoliae*; *Alternaria gaisen*; *Ascochyta piricola*; *Monilinia polystroma*; Pear blister canker viroid (PBCVd).

Hun voorwaarden voor de invoer van Belgische appels en peren zijn de volgende:

- ✓ Appelen en peren mogen enkel als commerciële zendingen worden ingevoerd;
 - ✓ De appelen en peren moeten afkomstig zijn uit erkende productie-eenheden (APU) die het OWP correct implementeren;
 - ✓ De APU's moeten twee keer per seizoen officieel worden geïnspecteerd, waarbij de aandacht vooral dient te gaan naar de quarantaineorganismen die worden opgelijst in de bovenstaande lijst en voornamelijk de 4 organismen die in het vet zijn gemarkeerd;
 - ✓ De details m.b.t. de controles van boomgaarden, verpakkingen, actiedrempels en fytosanitaire maatregelen moeten worden beschreven in het OWP;
 - ✓ De producenten van de APU's moeten de fytosanitaire maatregelen zoals overeengekomen in het OWP toepassen om de populatie van schadelijke organismen te reduceren;
 - ✓ In de erkende inrichting voor het hanteren en/of het verpakken van fruit (APF) moeten alle blaadjes van het fruit worden verwijderd om het risico m.b.t. *Leucoptera malifoliella* te beperken.
 - ✓ Alle appelen en peren moeten worden verpakt in de APF's. De APF's moeten over een systeem beschikken om de boomgaarden waar de vruchten vandaan komen te kunnen traceren.
 - ✓ De instructies voor de APF's worden beschreven in het OWP. De APF's mogen zich ofwel uitsluitend bezighouden met het sorteren/verpakken van fruit voor uitvoer naar de VS ofwel moet de verpakkinglijn met water worden gewassen of gereinigd via een equivalente behandeling.
 - ✓ Op iedere kist voor uitvoer moet minstens de identificatie van de APF en de APU aanwezig zijn om de traceerbaarheid te kunnen garanderen. De traceerbaarheid moet verzekerd worden doorheen de hele productie-, verpakking- en transportketen;
 - ✓ Al het vermeerderingsmateriaal voor appelen en peren dat wordt binnengebracht in de APU's dient door de Nationale dienst voor plantenbescherming (NDPB) gecertificeerd te zijn als zijnde vrij van quarantaineorganismen.
 - ✓ Voor de uitvoer moet iedere zending visueel worden geïnspecteerd door het FAVV om tekenen van infestatie met schadelijke organismen op te sporen en de afwezigheid van de schadelijke organismen opgelijst in bijlage 1 van het OWP te bevestigen.
 - ✓ Wanneer *Adoxophyes orana*, *Alternaria gaisen*, *Argyrotaenia pulchellana*, *Ascochyta piricola*, *Ceratitidis capitata*, *Grapholita (Cydia) funebrana*, *Leucoptera malifoliella* en/of *Monilinia fructigena* worden aangetroffen in een zending voor uitvoer naar de VS, kan het FAVV de APU en/of de APF schorsen voor de rest van dit seizoen. Indien één van deze schadelijke organismen levend wordt aangetroffen in de punten van binnenkomst in de VS, dan kan de APHIS de besmette/geïnfesteerde zending weigeren en de APU en/of de APF schorsen totdat de NPPO van het uitvoerende land en APHIS een onderzoek hebben uitgevoerd. Het onderzoek kan inspectiebezoeken van APHIS en/of verslagen van de NPPO van het uitvoerende land omvatten.
- De uitvoer naar de VS van appelen en peren die afkomstig zijn van de geschorste APU's kan hervatten in de loop van het volgende groeiseizoen. Dit is mogelijk indien er een onderzoek werd uitgevoerd en APHIS en de NPPO van het uitvoerende land het erover eens zijn dat de geschikte correctieve maatregelen werden getroffen.
- ✓ Tijdens het transport naar de VS moeten de appelen en peren zodanig worden afgeschermd dat infestatie met schadelijke organismen vermeden wordt.

- ✓ De appels en peren moeten worden bewaard in een koelhuis in afwachting van de uitvoer. Indien fruit van niet-geregistreerde productiesites worden opgeslagen in dezelfde inrichting, dan moeten de appels en peren gescheiden van dit ander fruit worden bewaard.
- ✓ Het fytosanitair certificaat dat afgeleverd wordt door het FAVV moet de volgende aanvullende verklaring in het Engels bevatten: "***The consignment has been inspected and found free of quarantine pests and conditions of the OWP have been met***" ('De zending werd geïnspecteerd en vrij bevonden van quarantaine organismen en de voorwaarden van de OWP werden toegepast').

5. AUTOCONTROLESYSTEEM (ACS)

5.1 Sectorprocedure

Alle Belgische operatoren die betrokken zijn bij de productie, het sorteren, het verpakken en het verzenden van Belgische peren naar de VS moeten de invoereisen van de VS kennen. Ze moeten de geldende procedures volgen om te garanderen dat de appels en peren vrij zijn van alle schadelijke organismen die gereguleerd zijn door de VS, waaronder voornamelijk die organismen die worden opgelijst in de bovenstaande tabel.

De appels en peren moeten geproduceerd en verpakt zijn volgens de systeembenadering ('system approach') die wordt beschreven in de sectorprocedure SP-Export 012. Dit document herneemt de voorwaarden zoals opgenomen in het OWP ([Lijst van actuele versies van de sectorprocedures en de goedgekeurde bemonsteringsplannen met betrekking tot uitvoer](#)).

Anderzijds moeten producenten, producentenorganisaties (PO's), pakstations en uitvoerders die appels en peren willen uitvoeren naar de VS beschikken over een gevalideerd ACS op basis van G014 en/of G040. Indien het hoofdstuk uitvoer niet opgenomen is in de gids, is de omzendbrief PCCB/S4/1220694 van toepassing.

De operator moet de specifieke uitvoereisen laten valideren en daarbij rekening houden met de bepalingen die beschreven zijn in de omzendbrief met betrekking tot de validatie van het ACS in het kader van export naar derde landen. Dit zal steekproefsgewijs worden geverifieerd door de certificerende agent.

Indien een wijziging van de goedgekeurde sectorprocedure noodzakelijk blijkt, moet een voorstel tot wijziging verstuurd worden naar het FAVV voor goedkeuring vóór het begin van het volgende seizoen, ten laatste voor 15 februari.

5.2 Lijsten van operatoren

Ieder jaar stelt het VBT en/of FTB de lijsten van operatoren die in aanmerking komen om appels en peren uit te voeren naar de Verenigde Staten ter beschikking van het FAVV (pccb.S4@favv-afscab.be; ImportExport@favv-afscab.be) volgens de modaliteiten die worden beschreven in de sectorprocedure:

- Lijsten van producenten en hun boomgaarden en PO's vóór 1 april;
- Lijst van pakstations vóór 1 augustus;
- Lijst van uitvoerders vóór 1 september.

5.3 Traceerbaarheid

De traceerbaarheid moet gegarandeerd worden doorheen de hele productie-, verpakings- en transportketen. De sector moet in staat zijn om iedere zending te traceren tot de boomgaarden.

6. CONTROLES EN CERTIFICATIE

6.1 Controle tijdens het groeiseizoen

Twee officiële controles tijdens het groeiseizoen. Overeenkomstig ISPM 7 en het OWP kan deze taak worden uitgevoerd door het FAVV of een ASP ('Authorized Service Provider').

- Eerste officiële inspectie na de bloei: controle die voornamelijk gericht is op *Leucoptera* (bladbemonstering). De aanwezigheid van andere schadelijke organismen die worden vermeld in de tabel in punt 4.2.1. moet ook worden gecontroleerd.
- Tweede officiële inspectie net voor de oogst (2 tot 3 weken op voorhand): controle die voornamelijk gericht is op *Leucoptera* (bemonstering blaadjes en vruchten). De aanwezigheid van andere schadelijke organismen die worden vermeld in de tabel in punt 4.2.1. moet ook worden gecontroleerd.

Indien tijdens de inspecties van de boomgaarden een overschrijding van de schadedrempels wordt vastgesteld die in het OWP zijn vastgelegd voor *Adoxophyes orana*, *Argyrothaenia pulchellana*, *Grapholita funebrana* en *Leucoptera malifoliella* moet de producent (een) bijkomende behandeling(en) toepassen. De producent geeft op de boomgaardfiche aan welke behandeling werd toegepast als bewijs dat de gepaste behandeling werd toegepast. Als de vereiste behandeling niet wordt toegepast, wordt de boomgaard uitgesloten voor de export naar de VS voor het betrokken seizoen.

Indien een niet-conformiteit wordt vastgesteld in de toepassing van de sectorprocedure SP-Export-012, dan moeten de maatregelen die worden beschreven in punt 7 van deze sectorprocedure worden toegepast. Dit punt beschrijft eveneens de uitsluitingscriteria die van toepassing zijn voor de betrokken operatoren in het kader van de export van Belgische appels/peren naar de VS.

6.2 Naoogstcontrole door het FAVV

De controle van de toepassing van sectorprocedure SP Export 012 vindt plaats door een steekproefsgewijze controle van de pakstations, van de PO's en van de opslagplaatsen die worden vermeld op de lijst van operatoren die zich aanmelden voor de uitvoer van peren naar de VS.

Indien een niet-conformiteit wordt vastgesteld in de toepassing van de sectorprocedure SP-Export-012, dan moeten de maatregelen die worden beschreven in punt 7 van de sectorprocedure worden toegepast. Dit punt beschrijft eveneens de uitsluitingscriteria die van toepassing zijn voor de betrokken operatoren in het kader van de export van Belgische appels/peren naar de VS.

6.3 Fytosanitaire controle voor export

De controles die het FAVV uitvoert bij export omvatten:

- ✓ Controle op de aanwezigheid van een geldige invoervergunning.

- ✓ Controle van de aanwezigheid van de boomgaard, het verpakkingsstation, de PO en de uitvoerder die in aanmerking komen voor uitvoer naar de VS op de positieve lijsten.
- ✓ Een minimum van 2% van de fruitverpakkingen moet geïnspecteerd worden door het FAVV met het oog op certificatie. In geval van twijfel betreffende de aanwezigheid van schadelijke organismen moet een grondige controle uitgevoerd worden. Systematisch worden 10% van de 2% vruchten die visueel werden geïnspecteerd (met name 0,2% van de vruchten in de volledige zending), doorgesneden met het oog op de detectie van interne schadelijke organismen (minimum 20 vruchten per zending). In geval van een verdenking van de aanwezigheid van een quarantaineorganisme, zal een bevestiging via laboratoriumanalyse gevraagd worden.
- ✓ Controle van de etikettering van de verpakkingen. Elke verpakking moet aan de buitenkant voorzien zijn van een etiket met het uniek identificatienummer van de APU (VEN-nummer_VLM-nummer) en de APF (VEN-nummer).

Indien het resultaat van de controle gunstig is, zal een fytosanitair certificaat afgeleverd worden met de bijkomende verklaring vermeld in punt 4.2.1 in het Engels en het identificatienummer van de APF en de APU.

Indien tijdens de controle bij uitvoer wordt vastgesteld dat aan bepaalde voorwaarden niet is voldaan (bijvoorbeeld ontbreken van een geldige invoervergunning, een operator die niet vermeld staat op de lijst, de aanwezigheid van de schadelijke organismen vermeld in punt 4.2.1), dan dan komt de partij niet in aanmerking voor certificatie en moeten de maatregelen die worden voorzien in punt 7 van de sectorprocedure SP-Export-012 worden toegepast.

Indien schadelijke organismen vermeld in punt 4.2.1 in de zending worden vastgesteld die niet in het vet zijn gemarkeerd, dan komt de partij niet in aanmerking voor certificatie. De betrokken partij kan echter opnieuw worden gesorteerd/opnieuw worden verpakt en opnieuw worden aangeboden voor inspectie.

Indien niet-conformiteiten worden vastgesteld in een partij of in een zending wat betreft de aanwezigheid van *Adoxophyes orana*, *Argyrothaenia pulchellana*, *Grapholita funebrana* en *Leucoptera malifoliella*, dan komt de partij niet in aanmerking voor certificatie en is er geen mogelijkheid voor herverpakking of herinspectie. Het FAVV zal aan de hand van een onderzoek bepalen welke fytosanitaire maatregelen werden genomen in de boomgaard/het verpakkingsstations en zal eventueel de boomgaard/het verpakkingsstation voor de rest van het seizoen uitsluiten.

6.4 Controle bij invoer door APHIS

Indien de APHIS levende schadelijke organismen aantreft in een partij die wordt aangeboden voor invoer in de VS, dan kan de APHIS de zending behandelen, indien een behandeling beschikbaar is, of de zending weigeren.

De betrokken NPPO zal onmiddellijk op de hoogte worden gebracht. Hierbij wordt alle informatie verstrekt die nodig is om de niet-conformiteit te onderzoeken.

APHIS kan de APU waarvan het lot afkomstig is uitsluiten, in afwachting dat een onderzoek door het FAVV en APHIS werd uitgevoerd. Dit onderzoek kan inspectiebezoeken van de APF en de APU waarvan het lot afkomstig is omvatten.

7. RETRIBUTIE

Inspecties uitgevoerd door het FAVV, eventuele laboratoriumanalyses en het fytosanitaire certificaat zijn onderhevig aan de retributies vastgelegd in het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende retributies bepaald bij artikel 5 van de wet van 09/12/2004 houdende de financiering van het FAVV.

De kosten verbonden aan de taken uitgevoerd door de ASP en aan de laboratoriumonderzoeken gelinkt aan het uitvoeren van deze taken zijn respectievelijk vastgelegd door de ASP en het laboratorium.

De facturen met betrekking tot de inspecties van de boomgaarden en de kosten van eventuele laboratoriumanalyses zullen worden verzonden naar de betrokken PO.